TO: The Academic Senate
FROM: Committee on Instruction and Curriculum (CIC)
SUBJECT: 16-17 CIC 113: Revision request for Minor in French
PURPOSE: Information to the Academic Senate
ACTION REQUESTED: That the Senate accept the information that the revision request for the minor in French has been approved by CIC.

BACKGROUND INFORMATION:
The Senate process for approving transformed degree programs for the semester calendar is defined by 14-15 CIC 36. The Committee discussed the minor in French at its April 24 and May 1, 2017 meetings. The reason for the additional discussion was the clause “Native Speakers may be exempt from Intermediate French courses.” This would mean that native speakers would not have to meet the units requirement for a minor. The Department of Modern Languages and Literatures agreed that it would be stipulated that students who are exempted from the lower division requirements would have to take an extra upper division 3 unit French course (that is the “take 4 courses” will become “take 5 courses” for native speakers) so that those students will have 15 units in the minor.

With this adjustment, the program was approved by CIC unanimously with the acknowledgement that some non-substantive changes may occur in the Catalog copy.

The proposals may be viewed within Curriculog; the summaries are attached as a PDF document per ExCom’s request.
French, Minor

4. Semester Conversion Request for Approval of New or Modified Minor

General Catalog Information

***READ BEFORE YOU BEGIN***

Use this form to request a new minor for the semester-system, or to directly convert, or transform, your existing quarter-system minor to a semester-system minor.

*Please turn on Help Text for this form by selecting the Show Help Text icon above this section of the form.*

Effective Term: Fall 2018

Effective Catalog: 2018-2019

Select Program unless otherwise instructed by APGS

- Select PROGRAM
  - Program
  - Shared Core

- Action Requested
  - New Minor
  - Revision of Minor (Direct Conversion)
  - Revision of Minor (Transformation)

- Department:* Department of Modern Languages and Literatures

- Full and exact title of Minor:* French, Minor

- Has your program received transformation funding?*
  - Yes
  - No

- If the program received transformation funding, please summarize the transformative change made:
  - The minor will no longer have specific upper-division required courses but a specific number of units required.
  - The program will also have one new course, MLL 311 Studies in Modern Languages and Literatures, that will be a required course for all minors in
the Department of Modern Languages, and which will have a variable content according to which area of the department will be covered on a given semester. In French, we will study the following: the notion of text, how to read, analyze and write about those texts. We will also study the various notions of diversity such as ethnicity, gender, and social background. Also, there are many new courses to choose from.

Please read before completing Minor Requirements Section

Instructions:

Start with the View Curriculum Courses icon directly beneath the Minor Requirements field. Select the Add Courses button to enter each individual course that will be used in your Minor. (Note: Include the Course Units in the Course Title (name) field for ease of review by campus committees).

Next select the View Curriculum Schema icon (to the left of the Curriculum Courses icon). Select Add Core to build the headers and requirements for your catalog page (i.e. add core for Core Requirements, Electives, or subject areas.) Please include total units in core headers.

Preview your catalog chapter by selecting the Preview Curriculum icon.

Minor Requirements *

Core Requirements (6 units)

Native Speakers may be exempt from Intermediate French courses. Students may also challenge elementary and intermediate courses by exam.

Students must take the following courses (6 units):

MLL 221 Intermediate French I (3)
MLL 222 Intermediate French II (3)

Electives (12 units)

Students must take four (4) courses from the following (12 units):

MLL 321 Cinema for French Conversation (3)
MLL 322 Cinema for French Composition (3)
MLL 323 Francophone Civilization through Cinema (3)
MLL 325 Themes in French/Francophone Literature (3)
MLL 326 Sexuality and Feminism in Francophone Literature and Cinema (3)
Curriculum

- MLL 421 Translation (3)
- MLL 422 LGBT Francophone Cinema (3)
- MLL 423 Survey of French and Francophone Literature and Cinema (3)
- MLL 424 Marginality in Francophone Literature (3)
- MLL 425 Francophone Postcolonial Rap/Hip-Hop (3)
- MLL 428 French for the Professions (3)

Total Units Required: 18

Additional Notes/Information:

- The minor starts at the Intermediate level.
- Note: Students who do not have proficiency at the Intermediate Level will need to take the first year sequence: Elementary French 1 and Elementary French 2, before starting the Intermediate course sequence. This could add up to 6 additional units.

Please indicate which (if any) minors have been discontinued:

Resource implications of the proposed revision, if any:

None

Relationship of Revised Program to requirements for teaching credentials, accreditation, and/or licensing, if any:

None
Consultation with other affected departments and programs:

The following department(s) has (have) been consulted and raised no objections:

College of Letters, Arts, and Social Sciences

The following department(s) has (have) been consulted and raised concerns:

Catalog Item Types

Degree Type (Select "Non-degree")

- Non-Degree

Program Type

- Minor

APGS USE ONLY
## Steps for French, Minor

### Originator

<table>
<thead>
<tr>
<th>Participants</th>
<th>Activity</th>
</tr>
</thead>
</table>
| **Monique Manopoulous** 6/13/2016 1:50 PM | Required for Approval: 100% required  
Date Completed: 6/13/2016 1:50 PM  
Changes: No  
Comments: No |

### Department Chair

<table>
<thead>
<tr>
<th>Participants</th>
<th>Activity</th>
</tr>
</thead>
</table>
| **Monique Manopoulous** 6/14/2016 7:00 PM | Required for Approval: 100% required  
Date Completed: 6/14/2016 7:00 PM  
Changes: Yes  
Comments: No |

### Dean's Office Review

<table>
<thead>
<tr>
<th>Participants</th>
<th>Activity</th>
</tr>
</thead>
</table>
| **Dennis Chester** 11/21/2016 2:20 PM | Required for Approval: 100% required  
Date Completed: 11/21/2016 2:20 PM  
Changes: No  
Comments: Yes |

### College Curriculum Committee Approval

<table>
<thead>
<tr>
<th>Participants</th>
<th>Activity</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Status: Approved</td>
</tr>
</tbody>
</table>
## Participants

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Name</th>
<th>Required for Approval</th>
<th>Date Completed</th>
<th>Changes</th>
<th>Comments</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>College of Letters, Arts, and Social Sciences Curriculum Committee</td>
<td>100% required</td>
<td>12/7/2016 4:10 PM</td>
<td>Yes</td>
<td>No</td>
</tr>
<tr>
<td>CLASS 11/28/16 CIC Meeting</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Elizabeth Graw *</td>
<td></td>
<td>12/6/2016 12:39 PM</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Barbara Hall *</td>
<td></td>
<td>12/7/2016 4:10 PM</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

* Agenda Administrator

## Dean's Office Approval

<table>
<thead>
<tr>
<th>Activity</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Required for Approval: 100% required</td>
</tr>
<tr>
<td>Date Completed: 12/12/2016 3:15 PM</td>
</tr>
<tr>
<td>Changes: No</td>
</tr>
<tr>
<td>Comments: No</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Participants</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Dennis Chester</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## APGS (Technical Review)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Activity</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Required for Approval: 100% required</td>
</tr>
<tr>
<td>Date Completed: 3/27/2017 2:47 PM</td>
</tr>
<tr>
<td>Changes: No</td>
</tr>
<tr>
<td>Comments: No</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Participants</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Sarah Aubert</td>
</tr>
<tr>
<td>Stephanie Matsuda</td>
</tr>
<tr>
<td>Sarah Aubert (System Administrator)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## APGS (Dean, Undergraduate Studies Review/AVP Review)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Activity</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Required for Approval: 50% required</td>
</tr>
<tr>
<td>Date Completed: 3/28/2017 2:14 PM</td>
</tr>
<tr>
<td>Changes: No</td>
</tr>
<tr>
<td>Comments: No</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Participants</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Maureen Scharberg</td>
</tr>
<tr>
<td>Donna Wiley</td>
</tr>
</tbody>
</table>
### Committee on Instruction and Curriculum

**Participations**
- **Academic Senate**
  - Sophie Rollins *
- **CIC**
  - CIC 4/24
  - Sophie Rollins *
- **ExCom**
  - Mark Karplus *
  - Sophie Rollins *

**Activity**
- Required for Approval: 100% required
- Time Spent: 35 days
- Changes: No
- Comments: Yes
- Agenda: Yes

**Status**: Working

**Participants**
- Mitch Watnik * 5/2/2017 8:50 AM

* Agenda Administrator

### Executive Committee

**Participations**
- **Academic Senate**
  - Sophie Rollins *
- **ExCom**
  - Mark Karplus *
  - Sophie Rollins *

**Step Details**
- Required for Approval: 100% required
- Work: comment
- Agenda: Yes

* Agenda Administrator

**Status**: Incomplete

### Academic Senate

**Participations**
- **Academic Senate**
  - Sophie Rollins *

**Step Details**
- Required for Approval: 100% required
- Work: comment
- Agenda: Yes

* Agenda Administrator

**Status**: Incomplete

### President's Office

**Status**: Incomplete
Participants
▲ Academic Senate
Sophie Rollins *

Step Details
Required for Approval:
100% required
Work: comment
Agenda: Yes

* Agenda Administrator

APGS (Final Review & Export)

Participants
Sarah Aubert
Stephanie Matsuda

Step Details
Required for Approval:
100% required
Work: edit, comment
Attachments for French, Minor

This proposal does not have any attachments.
In order for "native speakers" to meet the units requirement for a minor, it must be noted that they have to take an extra elective. Contingent upon that change, CIC approved the program unanimously at its May 1 meeting and documented the approval as 16-17 CIC 112.

Sorry- should have been 16-17 CIC 113.

edit schema to remove "or independent study" in required courses